

**Zeitschrift:** Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja  
**Herausgeber:** Comité internacional de la Cruz Roja  
**Band:** - (1978)  
  
**Rubrik:** Finanzas

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1977 », estudios del CICR sobre « el CICR y el desarme », sobre « la protección jurídica a las víctimas de catástrofes », sobre « las reglas fundamentales del derecho humanitario aplicables en los conflictos armados », así como una serie de ocho artículos con el título general « el CICR, la Liga y el Informe sobre la Reevaluación del Cometido de la Cruz Roja ».

Al lado de las contribuciones de diversos autores sobre temas de derecho militar o de Cruz Roja (« Los nuevos Estatutos de la Liga », « El servicio de la Cruz Roja », ...), la Revista conmemoró el CL aniversario del nacimiento de Henry Dunant publicando artículos históricos y, excepcionalmente, dos fotografías, una de ellas todavía desconocida, del principal fundador del Movimiento.

Se reservó lugar para la actualidad con resúmenes, en cada número, acerca de las actividades operacionales del CICR en sus diversos ámbitos de intervención en el mundo, artículos sobre ciertas actividades, que salían de lo ordinario, de las Sociedades nacionales de la Cruz Roja y sobre el centenario de la Cruz Roja Búlgara, la publicación de una resolución de las Naciones Unidas sobre las armas incendiarias y ocho presentaciones de obras recientes (escritas en siete diferentes idiomas) sobre el derecho internacional humanitario o sobre la Cruz Roja.

La Revista se esforzó, así, en seguir siendo el órgano de enlace y de información entre los miembros de la Cruz Roja Internacional.

## PERSONAL

En 1978, el efectivo del personal en la *sede del CICR* varió entre 245 (en abril) y 265 personas (en octubre), con un promedio mensual de 257 unidades. De ese promedio de 257 colaboradores (en aumento de 6 unidades con respecto a 1977), hay que contar a unas 80 personas que ejercieron funciones en relación directa, de uno u otro modo, con las operaciones sobre el terreno. Las otras se ocuparon de las tareas pertenecientes a la Agencia Central de Informaciones, al desarrollo y a la difusión del derecho internacional humanitario, a las relaciones con las Sociedades nacionales de la Cruz Roja, a la información y a las relaciones públicas, a la colecta de fondos, a la administración, etc.

El efectivo del personal *sobre el terreno* (delegados y técnicos enviados de Ginebra) fue, como promedio, de 97 unidades por mes. Su mínimo se registró en enero (68), con un aumento regular a continuación, principalmente a causa de las operaciones en África y en el Líbano, para alcanzar su máximo en diciembre (119).

El total de los colaboradores en la *sede y sobre el terreno* osciló, por consiguiente, entre 324 (enero) y 384 (diciembre) personas, con un promedio mensual de 354.

Además, las delegaciones se beneficiaron de los servicios de *colaboradores contratados sobre el terreno*. Su efectivo, que era de 174 personas, en enero de 1978, pasó a 202 en diciembre.

Se envió, para efectuar misiones sobre el terreno, a 323 personas, es decir:

- 24 jefes de delegación;
- 12 delegados regionales;
- 124 delegados (de los cuales 2 procedentes de Sociedades nacionales);
- 59 médicos (de los cuales 12 procedentes de Sociedades nacionales);
- 21 enfermeros o enfermeras (de los cuales 11 procedentes de Sociedades nacionales);
- 21 delegados de la Agencia Central de Informaciones;
- 11 administradores;
- 26 operadores de radio;
- 9 técnicos.

El CICR organizó en Cartigny (cerca de Ginebra) 4 cursos de introducción para candidatos-delegados y personal técnico, a los que asistieron 98 participantes.

## FINANZAS

### Colecta de fondos

El ejercicio 1978 puede considerarse, a este respecto, como satisfactorio, incluso alentador, pues los resultados de la colecta de fondos se tradujeron por un aumento de las *contribuciones* anuales regulares de los *Gobiernos* en favor de la financiación del presupuesto ordinario del CICR.

Si los cambios hubieran permanecido estables a lo largo de todo el año, el importe total de esas contribuciones habría alcanzado los 17,6 millones de francos suizos, cuando en el presupuesto se preveía una cantidad de 17 millones. Sin embargo, por razón de la subida del franco suizo, las contribuciones regulares no se elevaron finalmente más que a 16,9 millones de francos suizos.

Por lo que atañe a las *contribuciones de las Sociedades nacionales*, alcanzaron la cifra de 1,8 millón de francos suizos, superando así en 113.000 francos las previsiones presupuestarias. Si los cambios hubieran permanecido todo el año al mismo nivel que el año anterior, al aumento habría sido de 169.000 francos, es decir, una diferencia de, por lo menos, 56.000 francos.

Además, varios *Gobiernos y Sociedades nacionales* asignaron contribuciones extraordinarias, cuyo total ascendía a 2,293 millones de francos. Sin embargo, sólo en 1979, producirán sus frutos varias gestiones emprendidas en 1978. Tal es el caso, en particular, de Francia, Canadá, Japón y Reino Unido que, en conjunto, supondrán una progresión de 845.000 francos suizos con respecto a 1977.

Por su parte, el *sector privado* no permaneció insensible ante las necesidades financieras del CICR. Los donativos alcanzaron 1,755 millón de francos, de los cuales 465.000 procedentes de empresas comerciales e industriales suizas.

Las Fundaciones norteamericanas enviaron donativos por un valor de 180.000 francos suizos.

Así, gracias a los constantes esfuerzos desplegados desde 1974, el CICR encuentra hoy ante los Gobiernos, las Sociedades



nacionales y otros donantes, una comprensión mejor de sus problemas y de sus necesidades financieras, lo que le permitió obtener, para 1978, un total de ingresos de 24,550 millones de francos suizos, contra 22 millones en 1977, con una progresión de 11,7% con respecto al resultado de 1977 (véanse Cuadros II y III).

## **Balance y cuenta de resultados**

### **Balance**

En el balance hecho a finales de 1977 aparecía la cantidad de 21,984 millones, mientras que la de finales de 1978 asciende a 27,382 millones, es decir, un aumento de 5,398 millones.

Esa excepcional progresión está en las *disponibilidades*. Es el reflejo de los fondos puestos a disposición del CICR para la realización de sus programas de acciones, principalmente en África. Esto explica también las razones por las cuales la partida *anticipos a las delegaciones* pasó de 1,541 millón, a finales de 1977, a 2,758 millones, a finales de 1978.

En cambio, las inversiones a corto plazo se redujeron de 10,044 millones, a finales de 1977, a 7,143 millones, a finales de 1978, por razón de la situación en el mercado, en que el tipo de interés de una cuenta corriente a vista es igual al de una inversión a corto plazo. Asimismo, a causa de la inestabilidad constante del valor del dólar, especialmente durante el cuarto trimestre de 1978, las inversiones en esa moneda se redujeron al estricto mínimo.

Dada esa situación, las disponibilidades, es decir, los fondos —haber a vista en cuenta corriente— pasaron de 3,188 millones, a finales de 1977, a 8,266 millones, a finales de 1978. En el *pasivo del balance*, los fondos reservados, que pasaron de 10,030 millones, a finales de 1977, a 14,520 millones, a finales de 1978, indican el origen del aumento de los recursos a disposición del CICR.

Habida cuenta de la debilidad de su reserva financiera, el CICR ha aplicado, en el transcurso de los últimos años, una política de gestión muy prudente, lo que le ha permitido aumentar ligeramente esa reserva, que ascendía a 6 millones el 31.12.1978, cantidad, sin embargo, todavía muy módica.

### **Cuenta de resultados**

La totalidad de los gastos se elevó a 49,597 millones de francos, repartidos en dos partes casi iguales entre la cuenta ordinaria y la cuenta extraordinaria.

Con respecto a 1977, cuando hubo un total de gastos de 41,551 millones, la progresión fue de 8,045 millones, de los

cuales 6,080 millones para la cuenta extraordinaria y 1,965 millón para la ordinaria. Esa progresión global de 19,36% demuestra la extensión de todas las actividades del CICR en el transcurso del año 1978, y presenta un panorama de conjunto de los problemas que hubieron de resolverse en todos los Departamentos.

## **Fondos especiales**

### **Fondo para acciones en curso**

Según las cifras detalladas que figuran en el Cuadro X, ese *fondo* incluye:

- por una parte, la cantidad a disposición del Comité para las acciones de socorro relacionadas con las actividades cuyo coste procede de la cuenta ordinaria de gastos, es decir, 778,882 francos;
- por otra parte, las cantidades reservadas para las actividades de la cuenta extraordinaria de gastos, es decir, 14.520.208 francos.

La colecta realizada cada año entre el pueblo suizo, y que en 1978 supuso 574.338 francos, es una de las fuentes de financiación en favor de las acciones de socorro, y es la mayor parte del saldo de 778.882 francos transferido al 31 de diciembre y citado más arriba.

La cantidad de esa colecta se destina, así, en su totalidad, a las acciones de socorro, sin deducción alguna para los gastos generales, pues éstos se cubren con la cuenta ordinaria de gastos (véase Cuadro II, págs. 74-75 cantidad de 142.874 francos).

### **Otros fondos**

El balance y la cuenta de resultados de los demás fondos de cuya gestión se encarga el CICR figuran en las págs. 87-91 del presente Informe.

## **Control**

Como cada año, todas las cuentas del CICR son objeto de una verificación realizada por la sociedad fiduciaria de la Suiza francesa OFOR SA, órgano estatutario de revisión designado por el CICR.

Figura, en la pág. 92, una reproducción de la carta en la cual esa Fiduciaria propone aprobar el balance y las cuentas del ejercicio 1978.

## BALANCES COMPARADOS 1978/77 EN 31 DE DICIEMBRE

(Estado resumido en miles de francos suizos)			(Estado resumido en miles de francos suizos)		
	1978	1977		1978	1977
<b>ACTIVO</b>			<b>PASIVO</b>		
DISPONIBILIDADES .....	8.266	3.188	DEUDAS A CORTO PLAZO		
			— Acreedores .....	2.931	1.399
<b>ACTIVOS REALIZABLES</b>			— Pasivos transitorios .....	726	1.720
<b>A CORTO PLAZO</b>				3.657	3.119
— Títulos (valor en bolsa) .....	5.440	4.990	<b>FONDOS PARA ACCIONES</b>		
— Inversiones .....	7.143	10.044	<b>EN CURSO</b>		
— Deudores .....	2.298	1.478	— Disponibles .....	779	687
— Activos transitorios .....	367	271	— Reservados .....	14.520	10.030
	15.248	16.783		15.299	10.717
<b>ACTIVOS INMOVILIZADOS</b>			<b>ASIGNACIONES DIVERSAS .....</b>	1.996	2.443
— Inmuebles .....	304	304	<b>FONDOS PROPIOS</b>		
— Material de primeros auxilios .....	750	95	— Cuenta de importes transferidos ...	455	705
— Mobiliario y otros materiales .....	56	73	— Déficit del ejercicio 1978 .....	(25)	
	1.110	472		430	705
<b>ANTICIPOS A LAS</b>			— Reserva general .....	6.000	5.000
<b>DELEGACIONES .....</b>	2.758	1.541		6.430	5.705
			<b>TOTAL DEL BALANCE .....</b>	27.382	21.984
<b>TOTAL DEL BALANCE .....</b>	27.382	21.984			
<b>FONDOS FIDUCIARIOS</b>			<b>FONDOS FIDUCIARIOS</b>		
— Deudores .....	1	1	— Derechohabientes .....	206	259
— Haberes en bancos .....	205	258		206	259
	206	259			

GASTOS (en francos suízos)	Presupuesto ordinario	Presupuesto extraordinario	Total
SECRETARÍA DE LA ASAMBLEA Y DEL CONSEJO EJECUTIVO	186.259		186.259
DEPARTAMENTO DE DOCTRINA Y DERECHO			
Dirección y labor de expertos .....	599.124		599.124
División Jurídica .....	689.885		689.885
División Difusión y Documentación .....	778.260	183.066	961.326
División Sociedades nacionales y Doctrina .....	467.727		467.727
	2.534.996	183.066	2.718.062
DEPARTAMENTO DE OPERACIONES			
Dirección y Servicios de Apoyo .....	1.604.017		1.604.017
División de Socorros .....	486.023		486.023
División Médica .....	295.427		295.427
Zona Europa y América del Norte .....	342.114	12.725	354.839
Zona África .....	515.059	17.254.329	17.769.388
Zona Asia-Oceanía .....	951.539	1.120.641	2.072.180
Zona Oriente Medio .....	3.240.463	4.470.523	7.710.986
Zona América Latina .....	1.199.367	1.941.688	3.141.055
	8.634.009	24.799.906	33.433.915
AGENCIA CENTRAL DE INFORMACIONES .....	2.253.383		2.253.383
SERVICIO INTERNACIONAL DE BÚSQUEDAS .....	165.022		165.022
DEPARTAMENTO DE PERSONAL .....	1.647.296		1.647.296
DEPARTAMENTO DE FINANZAS Y ADMINISTRACIÓN .....	5.138.738		5.138.738
DIVISIÓN PRENSA E INFORMACIÓN .....	1.191.342		1.191.342
RELACIONES PÚBLICAS .....	329.663		329.663
REVISTA INTERNACIONAL .....	267.843		267.843
DELEGADO ANTE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES	201.515		201.515
COSTE DE LAS ACTIVIDADES .....	22.550.066	24.982.972	47.533.038
OTROS GASTOS			
Parte de las actividades 1977 costeadas en 1978 .....	453.172		453.172
Acción Manual escolar .....		39.133	39.133
Gastos de organización de la colecta .....	142.874		142.874
Participación en los demás organismos de la Cruz Roja .....	157.596		157.596
Otros gastos .....	35.100		35.100
Regulación de las cuentas del activo .....	486.155		486.155
Asignación a las reservas .....	750.000		750.000
TOTAL DE LOS GASTOS .....	24.574.963	25.022.105	49.597.068
PARA BALANCE			
Excedente de ingresos puestos en aumento de los fondos para acciones en curso		5.808.225	5.808.225
TOTAL .....	24.574.963	30.830.330	55.405.293

INGRESOS (en francos suizos)	Presupuesto ordinario	Presupuesto extraordinario	Total
<b>INGRESOS REGULARES</b>			
Contribuciones:			
— Gobiernos .....	11.888.405		11.888.405
— Sociedades nacionales .....	1.812.925		1.812.925
— Complementarios de la Confederación Suiza .....	5.000.000		5.000.000
Contribuciones de procedencia privada .....	464.900		464.900
Donativos y legados no asignados .....	1.290.432		1.290.432
Rentas financieras .....	1.570.428		1.570.428
	22.027.090		22.027.090
<b>INGRESOS COMPLEMENTARIOS</b>			
Contribuciones extraordinarias de los Gobiernos:			
— Canadá .....	178.772		178.772
— Dinamarca .....	344.293		344.293
— Dinamarca, transferencia de 1977 .....	417.136		417.136
— Noruega .....	539.265		539.265
— Rep. Fed. de Alemania, transferencia de 1977 .....	196.232		196.232
— Suecia, transferencia de 1977 .....	445.500		445.500
Contribuciones extraordinarias de Sociedades nacionales:			
— Dinamarca .....	171.057		171.057
— Reino Unido .....	1.595		1.595
Fundaciones norteamericanas .....	180.084		180.084
Disolución de la Fundación para transportes .....	167.013		167.013
Contribuciones complementarias de la Confederación Suiza:			
— transferencia acción Timor (1976) .....	249.676		249.676
	2.890.623		2.890.623
<b>INGRESOS VARIABLES</b>			
Contribuciones para acciones especiales .....		30.830.330	30.830.330
Participación de los fondos para acciones en curso (transferencia de 1977) en:			
— la acción Irán .....	22.562		22.562
— la acción Indonesia .....	136.563		136.563
	159.125	30.830.330	30.989.455
Contribuciones asignadas a las actividades de 1979 .....	(526.760)		(526.760)
<b>TOTAL DE INGRESOS</b> .....	24.550.078	30.830.330	55.380.408
<b>PARA BALANCE</b>			
Excedente de gastos 1978 .....	24.885		24.885
<b>TOTAL</b> .....	24.574.963	30.830.330	55.405.293

**PRESUPUESTO**  
**Resultados correspondientes a 1977 y 1978**

(en francos suizos)

	Resultado 1977	Resultado 1978	Presupuesto 1979
<b>GASTOS</b>			
SECRETARÍA DE LA ASAMBLEA Y DEL CONSEJO EJECUTIVO	140.316	186.259	226.840
DEPARTAMENTO DE DOCTRINA Y DERECHO			
Dirección y labor de expertos .....	748.372	599.124	725.900
División Jurídica .....	788.391	689.885	678.920
División Difusión y Documentación .....	780.268	778.260	953.950
División Sociedades nacionales y Doctrina .....	451.702	467.727	506.480
	2.768.733	2.534.996	2.865.250
DEPARTAMENTO DE OPERACIONES			
Dirección y servicios de Apoyo .....	1.383.636	1.604.017	1.897.130
División de Socorros .....	403.715	486.023	692.350
División Médica .....	148.118	295.427	551.660
Zona Europa y América del Norte .....	413.688	342.114	401.020
Zona África .....	1.090.041	515.059	804.790
Zona Asia-Oceanía .....	650.173	951.539	1.466.120
Zona Oriente Medio .....	3.281.880	3.240.463	3.853.105
Zona América Latina .....	1.290.973	1.199.367	731.400
	8.662.224	8.634.009	10.397.575
AGENCIA CENTRAL DE INFORMACIONES .....	1.686.220	2.253.383	3.052.530
SERVICIO INTERNACIONAL DE BÚSQUEDAS .....	233.091	165.022	184.320
DEPARTAMENTO DE PERSONAL .....	1.357.626	1.647.296	2.005.200
PROGRAMA DE FORMACIÓN DE DELEGADOS .....			1.035.610
DEPARTAMENTO DE FINANZAS Y ADMINISTRACIÓN .....	4.881.483	5.138.738	5.651.083
DIVISIÓN PRENSA E INFORMACIÓN .....	1 001.403	1.191.342	1.386.590
RELACIONES PÚBLICAS .....	328.229	329.663	314.640
REVISTA INTERNACIONAL .....	377.456	267.843	251.640
DELEGADO ANTE LOS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES	260.584	201.515	233.350
COSTE DE LAS ACTIVIDADES .....	21.697.365	22.550.066	27.604.628
OTROS GASTOS			
Parte de las actividades 1977 costeadas en 1978 .....	(453.172)	453.172	
Gastos de organización de la colecta .....	148.286	142.874	146.000
Participación en los demás organismos de la Cruz Roja .....	229.503	157.596	157.980
Diferencia de cotización respecto al dólar .....	209.260		
Reserva para partidas de urgencia .....	150.000		
Reserva para renovación de equipo .....	40.000		
Otros gastos .....	135.356	35.100	
Regularización de las cuentas de activos .....		486.155	
Asignación a las reservas .....		750.000	
<b>TOTAL</b> .....	<b>22.156.598</b>	<b>24.574.963</b>	<b>27.908.608</b>



## ORDINARIO

comparados con el presupuesto de 1979

(en francos suizos)

	Resultado 1977	Resultado 1978	Presupuesto 1979
<b>INGRESOS</b>			
<b>INGRESOS REGULARES</b>			
Contribuciones:			
— Gobiernos .....	12.422.895	11.888.405	12.790.237
— Sociedades nacionales .....	1.622.405	1.812.925	1.727.915
— Complementario de la Confederación Suiza .....	5.000.000	5.000.000	5.000.000
Contribuciones de procedencia privada .....	340.900	464.900	300.000
Donativos y legados no asignados .....	285.310	1.290.432	400.000
Rentas financieras .....	918.485	1.570.428	592.100
	20.589.995	22.027.090	20.810.252
<b>INGRESOS COMPLEMENTARIOS</b>			
Contribuciones extraordinarias de los Gobiernos .....			3.221.000
— Canadá .....		178.772	
— Dinamarca .....		344.293	
— Dinamarca, transferencia de 1977 a 1978 .....	417.136	417.136	
— Noruega .....		539.265	
— Países Bajos .....	452.500		
— Rep. Fed. de Alemania, transferencia de 1977 a 1978 .....	196.232	196.232	
— Reino Unido .....	24.556		
— Suecia, transferencia de 1977 a 1978 .....	445.500	445.500	
— Suecia, transferencia de 1976 .....	145.447		
Contribuciones extraordinarias de las Sociedades nacionales:			
— Dinamarca ..		171.057	
— Reino Unido .....		1.595	
Fundaciones norteamericanas .....	452.128	180.084	345.333
Disolución de la Fundación para transportes .....		167.013	
Contribuciones complementarias de la Confederación Suiza:			
— transferencias de 1976 .....	671.823	249.676	
Otros ingresos .....	128.000		
	2.933.322	2.890.623	3.566.333
<b>INGRESOS VARIABLES</b>			
Participación del presupuesto ordinario en:			
— la acción África austral .....	(500.000)		
Participación de los fondos para acciones en curso (transferencia de 1977) en:			
— la acción Irán .....		22.562	
— la acción Indonesia .....		136.563	
Participación de los presupuestos extraordinarios .....			1.448.735
	(500.000)	159.125	1.448.735
Contribuciones asignadas a las actividades de:			
— 1978 .....	(1.058.868)		
— 1979 .....		(526.760)	
<b>TOTAL DE INGRESOS</b> .....	21.964.449	24.550.078	25.825.320
<b>PARA BALANCE</b>			
Excedente de gastos:			
— 1977 .....	192.149		
— 1978 .....		24.885	
Déficit presupuestario para 1979 .....			2.083.288
<b>TOTAL</b> .....	22.156.598	24.574.963	27.908.608

## CUADRO IV

78

**ESTADO DE LAS CONTRIBUCIONES DE LAS SOCIEDADES NACIONALES PARA LA  
FINANCIACION DEL PRESUPUESTO ORDINARIO EN 1978**

CUADRO V

PAÍS	En francos suizos		PAÍS	En francos suizos	
	Recibidas	Esperadas		Recibidas	Esperadas
Afganistán .....		3.000	República Democrática Alemana ....	10.000	
África del Sur .....	12.600		República Dominicana .....		4.370
Albania .....	700		Rumania .....	24.685	
Alemania, República Federal de ....	262.745		Senegal .....	1.000	
Australia .....	91.100		Singapur .....	1.500	
Austria .....	26.010		Siria .....	6.070	
Bahamas .....	2.235		Suecia .....	9.450	
Bahrein .....	6.615		Tailandia .....	29.095	
Bangladesh .....	1.500		Trinidad y Tabago .....		1.000
Bélgica .....	38.795		Túnez .....	6.615	
Bulgaria .....	6.250		Uganda .....	1.500	
Canadá .....	27.825		URSS .....	16.000	
Checoslovaquia .....	8.000		Vietnam, República Socialista de ....	4.410	
Chile .....	4.410		Yugoslavia .....	3.000	
China, República Popular de .....	40.000			1.769.095	45.430
Dinamarca .....	33.945		Regularización de años anteriores ....	(1.600)	
Ecuador .....		4.460		1.767.495	45.430
España .....	23.650				
Estados Unidos de América .....	295.500				
Fidji .....	2.205				
Filipinas .....	19.355	19.000			
Finlandia .....	3.000				
Francia .....	131.375				
Grecia .....	32.625				
Guatemala .....	5.290				
Haití .....	3.695				
Honduras .....		4.470			
Hungría .....	5.000				
Indonesia .....	9.700				
Irán .....	61.720				
Iraq .....	10.580				
Irlanda .....	7.935				
Islandia .....	2.000				
Italia .....	19.200				
Japón .....	232.770				
Jordania .....	5.290				
Líbano .....	8.815				
Liechtenstein .....	3.000				
Luxemburgo .....	15.500				
Malasia .....	5.290				
Mónaco .....	9.700				
Mongolia .....	3.000	3.030			
Nueva Zelanda .....	21.160				
Países Bajos .....	65.245				
Paquistán .....	9.700				
Perú .....		6.100			
Polonia .....	15.000				
Portugal .....	10.580				
Reino Unido .....	34.000				
República de Corea .....	21.160				

Regularización de años anteriores	
PAÍS	En francos suizos
Bangladesh .....	1.500
Italia .....	(5.200)
República Dominicana .....	(900)
Yugoslavia .....	3.000
	(1.600)



# MOVIMIENTO FINANCIERO DE LAS

(en francos suizos)

	Contribuciones en metálico		
	Gobiernos	Sociedades nacionales	Procedencias varias
<b>ACCIONES</b>			
Europa — Chipre.....	—	—	—
África — África austral .....	8.941.204	317.873	162.354
— Cuerno de África .....	915.314	377.172	27.479
— Sahara Occidental.....	93.800	—	—
— Chad .....	1.677.328	467.994	22.700
— Campaña de información .....	—	—	555
— Contribuciones no asignadas .....	4.499.722 <sup>5</sup>	2.240.833	45.857
Subtotal « Llamamiento general África » .....	16.127.368	3.403.872	258.945
— Angola (ex acción) .....	—	—	—
— Comores (Moroni) .....	—	—	—
Asia - Oceanía — Indonesia (visitas a detenidos) .....	—	—	—
— Actividades costeadas por INDSEC (Laos, Tailandia y Viet Nam) .....	—	—	899.138
— Timor (este y oeste) .....	—	—	—
— Viet Nam (conflicto con Camboya) .....	—	461.505	15.331
Oriente Medio — Irán .....	—	—	—
— Curdistán .....	—	—	—
— Líbano .....	4.680.262	741.410	845.822
América Latina — Argentina .....	882.072	175.415	24.218
— Nicaragua .....	1.536.198	268.571	18.455
<b>ACTIVIDADES</b>			
Seminarios de difusión			
— África (Mombasa) .....	—	171.109	—
— Asia (Kuala Lumpur) .....	—	116.316	—
— América Latina (Bogotá) .....	—	4.323	—
Manual escolar .....	200.000	—	—
<b>FONDOS RESERVADOS</b> .....	—	—	—
<b>TOTAL</b> .....	<b>23.425.900</b>	<b>5.342.521</b>	<b>2.061.909</b>

<sup>1</sup> 280.347 fr.s. ex acción Angola y 23.500 fr.s. ex acción Curdistán.

<sup>2</sup> Transferencia del programa de socorro Eritrea.

<sup>3</sup> Reventa de medicamentos en reserva en I-1-78 para diversas acciones.

<sup>4</sup> Liberación de reservas constituidas en 1977.

<sup>5</sup> 5.499.722 fr.s. menos 1.000.000 asignada a la acción Chad por decisión del Consejo Ejecutivo.

<sup>6</sup> 280.347 fr.s. transferidos a la acción África austral y 1.688 fr.s. (saldo contribución Oxfam Reino Unido) a la acción Viet Nam.

<sup>7</sup> Reembolso al donante del saldo no utilizado.

<sup>8</sup> 112.463 fr.s. transferencia ex programas de socorro para detenidos y 46.617 fr.s. ex acción Timor (saldo contribución Nueva Zelanda).

<sup>9</sup> 136.563 fr.s. participación en el presupuesto ordinario y 22.517 fr.s. asignados al nuevo programa de socorro para detenidos.

<sup>10</sup> Transferencia saldo de acciones para detenidos políticos y transferencia al presupuesto ordinario.

<sup>11</sup> Reventa de dos ambulancias para acción África austral (Mozambique).

## ACCIONES ESPECIALES EN 1978

(En francos suizos)

Ingresos netos 1978	Gastos netos 1978	Saldos movimientos 1978	Asignaciones y/o retrocesiones a otras acciones de socorro	Transferencias y/o reembolsos	Saldos transferidos de 1977	Saldos transferidos a 1979
—	12.725	(12.725)	—	(10.620)	73.835	50.490
9.421.431	8.857.282	564.149	303.847 <sup>1</sup>	—	1.900.051	2.768.047
1.319.965	4.289.827	(2.969.862)	200.237 <sup>2</sup>	69.132 <sup>3</sup>	1.468.322	(1.232.171)
93.800	142.912	(49.112)	—	—	187.701	138.589
2.168.022	3.787.952	(1.619.930)	—	34.048 <sup>4</sup>	—	(1.585.882)
555	176.356	(175.801)	—	—	—	(175.801)
6.786.412	—	6.786.412	—	—	—	6.786.412
19.790.185	17.254.329	2.535.856	504.084	103.180	3.556.074	6.699.194
—	—	—	(282.035) <sup>6</sup>	—	408.979	126.944
—	—	—	—	(29.849) <sup>7</sup>	29.849	—
—	—	—	159.080 <sup>8</sup>	(159.080) <sup>9</sup>	—	—
899.138	899.138	—	—	—	—	—
—	—	—	(46.617)	—	110.406	63.789
476.836	221.503	255.333	1.688	—	—	257.021
—	—	—	22.562 <sup>10</sup>	(22.562) <sup>10</sup>	—	—
—	—	—	(23.500)	23.500 <sup>11</sup>	—	—
6.267.494	4.470.523	1.796.971	—	18.427 <sup>11</sup>	2.601.490	4.416.888
1.081.705	718.884	362.821	—	—	—	362.821
1.823.224	1.222.804	600.420	—	—	—	600.420
171.109	132.634	38.475	—	—	—	38.475
116.316	50.432	65.884	—	—	—	65.884
4.323	—	4.323	—	—	—	4.323
200.000	39.133	160.867	—	8.000	19.181	188.048
—	—	—	—	(42.490)	512.500	470.010
<b>30.830.330</b>	<b>25.022.105</b>	<b>5.808.225</b>	<b>335.262</b>	<b>(111.494)</b>	<b>7.312.314</b>	<b>13.344.307</b>

# CONTRIBUCIONES PARA LAS LISTA DE

(En francos suizos)

Donantes	África						Subtotal «Llama- miento general África»
	África Austral	Cuerno de África	Sahara Occidental	Chad	Campaña de información	África general	
<b>Gobiernos</b>							
Alemania (Rep. Fed.)	877.963			70.828			948.791
Argelia			30.000				30.000
Bélgica	286.287						286.287
Canadá	400.249	81.264				1.312.592	1.794.105
Dinamarca	590.085	342.750					932.835
Estados Unidos de América	2.200.094					3.360.000	5.560.094
Finlandia	84.900						84.900
Francia				162.000			162.000
Irlanda	29.568	68.200					97.768
Islandia		4.100					4.100
Noruega	672.792	100.000		40.000		827.130	1.639.922
Países Bajos	1.568.000			204.500			1.772.500
Reino Unido	1.981.266	319.000	63.800				2.364.066
Suecia							
Suiza	250.000			200.000			450.000
Asignación a la acción Chad				1.000.000		(1.000.000)	
<b>TOTAL</b>	<b>8.941.204</b>	<b>915.314</b>	<b>93.800</b>	<b>1.677.328</b>	<b>—</b>	<b>4.499.722</b>	<b>16.127.368</b>
<b>Sociedades nacionales</b>							
Alemania (Rep. Fed.)	44.650			47.000		224.550	316.200
Australia	5.145	89		6.582		101.985	113.801
Bélgica	5.450					5.450	10.900
Canadá		4.372		8.100		53.706	66.178
Chipre							
Dinamarca	24.862	42.111		43.792			110.765
España	8.420						8.420
Finlandia							
Grecia	6.000	3.000					9.000
Honduras							
Irán							
Irlanda						6.004	6.004
Japón	8.205						8.205
Liechtenstein							
Luxemburgo	10.000					3 000	13.000
Mónaco							
Noruega		100.000		125.750		173.000	398.750
Nueva Zelanda	1.960					5.315	7.275
Países Bajos	42.200			43.800			86.000
Reino Unido	10.981	14.000		27.000		132.900	184.881
Suecia	100.000	163.600		165.970		1.534.520	1.964.090
Suiza	50.000	50.000					100.000
Tailandia						403	403
<b>TOTAL</b>	<b>317.873</b>	<b>377.172</b>	<b>—</b>	<b>467.994</b>	<b>—</b>	<b>2.240.833</b>	<b>3.403.872</b>
<b>Varios</b>							
CEE							
Organizaciones diversas	87.482	25.750		22.200		35.673	171.105
Procedencias diversas	74.872	1.729		500	555	10.184	87.840
<b>TOTAL</b>	<b>162.354</b>	<b>27.479</b>	<b>—</b>	<b>22.700</b>	<b>555</b>	<b>45.857</b>	<b>258.945</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>9.421.431</b>	<b>1.319.965</b>	<b>93.800</b>	<b>2.168.022</b>	<b>555</b>	<b>6.786.412</b>	<b>19.790.185</b>

**ACCIONES ESPECIALES EN 1978  
LOS DONANTES**

CUADRO VII

(en francos suizos)

Asia		Oriente Medio	América Latina		Seminarios de difusión			Manual escolar	Totales
INDSEC	Vietnam (conflicto con Camboya)	Líbano	Argentina	Nicaragua	África	Asia	América Latina		
		13.612		38.650					1.001.053
		57.971							30.000
		2.037.658		258.432					344.258
		250.704		29.522					4.090.195
		1.137.314		609.600					1.213.061
									7.307.008
									84.900
									162.000
		17.337							115.105
									4.100
		515.200	313.922	63.000					2.532.044
		250.466	176.250	112.500					2.311.716
				149.500					2.513.566
			391.900	174.994					566.894
		400.000		100.000				200.000	1.150.000
—	—	4.680.262	882.072	1.536.198	—	—	—	200.000	23.425.900
	4.292	12.683	64.762			41.640			422.602
		11.720	908			12.500			144.184
	8.229	17.529	7.945				4.323		22.620
		982				4.767			108.971
		171.997		20.711	50.000				982
			10.000		2.409	2.409			353.473
		22.300			10.000				23.238
		1.500							32.300
		96							10.500
									96
		3.542				10.000			10.000
	9.034	10.000	10.000			20.000			9.546
		100							57.239
		3.000							100
		4.210							16.000
	200.000	257.230		152.000	50.000	10.000			4.210
		11.727							1.067.980
					10.000	10.000			19.002
	10.200	6.944	10.000	5.860	18.700				106.000
	129.750	205.850	71.800	90.000	30.000	5.000			236.585
	100.000								2.496.490
									200.000
									403
—	461.505	741.410	175.415	268.571	171.109	116.316	4.323	—	5.342.521
		675.225							675.225
	15.281	28.039	16.250	18.170					248.845
899.138	50	142.558	7.968	285					1.137.839
899.138	15.331	845.822	24.218	18.455	—	—	—	—	2.061.909
<b>899.138</b>	<b>476.836</b>	<b>6.267.494</b>	<b>1.081.705</b>	<b>1.823.224</b>	<b>171.109</b>	<b>116.316</b>	<b>4.323</b>	<b>200.000</b>	<b>30.830.330</b>

## OFICINA INDOCHINA (INDSEC)

Balances comparados en 31 de diciembre de 1978 y 30 de junio de 1978

ACTIVO			PASIVO		
	Balance intermediario 31-XII-78	Balance 31-VI-78		Balance intermediario 31-XII-78	Balance 31-VI-78
DISPONIBILIDADES .....	535.359	259.037	DEUDAS A CORTO PLAZO		
ACTIVOS REALIZABLES			— Acreedores .....	92.438	312.024
A CORTO PLAZO			— Pasivos transitorios .....	3.198	
— Inversiones .....	4.178.073	7.495.222		95.636	312.024
— Deudores .....	400.643	22.577	RESERVAS VARIAS		
— Activos transitorios .....	10.200		— Programas proseguídos de I.O.G.	174.633	199.083
	4.588.916	7.517.799	FONDOS PROPIOS		
ANTICIPOS A LAS			— Transferencia ejercicio anterior	7.348.072	12.434.913
DELEGACIONES .....		82.343	— Excedente de gastos		
			ejercicio 1-IV-77-30-VI-78 .....		(2.709.077)
			ejercicio 1-VII-78-31-XII-78 ...	(1.286.831)	
			— Depreciación paridad		
			dólares-francos suizos .....	(1.207.235)	(2.377.764)
				4.854.006	7.348.072
	5.124.275	7.859.179		5.124.275	7.859.179

## OFICINA INDOCHINA (INDSEC)

## Cuenta de resultado

	Periodo del 1-VII-78 al 31-XII-78	Periodo del 1-IV-77 al 30-VI-78 <sup>1</sup>		
		Cifras contables	Compromisos en curso	Informe financiero Peat Marwick Mitchell & Co.
<b>INGRESOS</b>				
— Contribuciones Gobiernos .....	—	455.520	89.000 <sup>2</sup>	544.520
— Contribuciones Sociedades nacionales .....	4.258	273.140	—	273.140
— Instituciones varias y particulares .....	1.000	298	—	298
— Otros gastos .....	80.828	280.239	(21.000) <sup>2</sup>	259.239
	86.086	1.009.197	68.000	1.077.197
<b>GASTOS</b>				
— Gastos de socorros .....	769.692	1.377.924	312.000 <sup>2</sup>	1.689.924
— Gastos operacionales .....	603.225	2.340.350	(20.000) <sup>2</sup>	2.320.350
	1.372.917	3.718.274	292.000	4.010.274
<b>EXCEDENTE DE INGRESOS/(GASTOS) .....</b>	<b>(1.286.831)</b>	<b>(2.709.077)</b>	<b>(224.000)</b>	<b>(2.933.077)</b>
<b>DEPRECIACIÓN PARIDAD DÓLARES/FR.S. ....</b>	<b>(1.207.235)</b>	<b>(2.377.764)</b>	<b>(515.736)</b>	<b>(2.893.500)</b>
<b>SALDOS TRANSFERIDOS EN 1-VII-78/1-IV-77</b>	<b>7.348.072</b>	<b>12.434.913</b>	<b>(23.291)</b>	<b>12.411.622</b>
<b>SALDOS DISPONIBLES EN 31-XII-78/30-VI-78 .....</b>	<b>4.854.006</b>	<b>7.348.072</b>	<b>(763.027)</b>	<b>6.585.045</b>

<sup>1</sup> Año contable INDSEC.<sup>2</sup> Regularización de compromisos tomados en consideración en 31-III-77.

## FONDO ESPECIAL PARA ACCIONES EN CURSO

				En francos suizos	
				Gastos	Ingresos
<b>Resumen del movimiento en 1978</b>					
1.	Saldo de nuevo en 1 de enero de 1978 .....				2.303.868
2.	Ingresos en 1978				
2.1.	Producto de la colecta efectuada entre el pueblo suizo	574.338			
2.2.	Donativos asignados a acciones de socorro particulares	588.016			
2.3.	Otros ingresos .....	30.255			1.192.609
	Cantidad a disposición .....				3.496.477
3.	Gastos en 1978				
3.1.	Adquisición y envío de socorros según las zonas de intervención siguientes:				
		Gastos efectivos	Compromisos en curso		
	— Europa .....	16.552	5.539	22.091	
	— África .....	174.266	184.257	358.523	
	— América Latina .....	262.060	121.388	383.448	
	— Asia del Sudeste .....	90.142	300.568	390.710	
	— Oriente Medio .....	646.369	499.465	1.145.834	
	— Acciones socorros varios .....	70	63.868	63.938	
	— Gastos por almacenaje de partidas de primera urgencia .....	28.004	816	28.820	
		1.217.463	1.175.901	2.393.364	
3.2.	Asignaciones y transferencias a varias acciones especiales (véase cuadro VII, observaciones 2, 4, 8, 9) .....			324.231	
				2.717.595	2.717.595
	Cantidad disponible en 31 de diciembre de 1978 .....				778.882 <sup>1</sup>
4.	Cantidades reservadas para acciones y programas especiales				
4.1.	Programas en curso en las zonas de intervención .....		1.175.901		
4.2.	Acciones especiales				
	África: llamamiento general .....	6.699.194			
	Angola (ex acción) .....	126.944			
	Argentina .....	362.821			
	Chipre .....	50.490			
	Líbano .....	4.416.888			
	Nicaragua .....	600.420			
	Timor .....	63.789			
	Viet Nam (conflicto con Camboya) ...	257.021			
		12.577.567			
4.3.	Programas especiales				
	Manual escolar .....	188.048			
	Seminario difusión .....	108.682			
		296.730			
4.4.	Fondos reservados .....	470.010	13.344.307		14.520.208 <sup>2</sup>
	<b>Saldo del movimiento en 1978 .....</b>				<b>15.299.090</b>

<sup>1</sup> Figura en el pasivo del balance, Fondos para acciones en curso, disponibles.<sup>2</sup> Figura en el pasivo del balance, Fondos para acciones en curso, reservados.

## FONDOS ESPECIALES

### 1. FUNDACIÓN EN FAVOR DEL COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

#### BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1978

ACTIVO		PASIVO	
	Fr.s.		Fr.s.
Títulos en cartera:		Capital inalienable .....	1.028.252,52
— Obligaciones suizas (valor en bolsa: Fr. 1.250.450,—) .....	1.159.000,—	Reserva inalienable:	
— Obligaciones extendidas en marcos alemanes (valor en bolsa: Fr. 72.880,—) .....	90.800,—	— Saldo del ejercicio anterior ....	243.686,45
		— Asignación estatutaria deducida del resultado del ejercicio de 1978 .....	9.464,70
	1.249.800,—	Total fondos propios .....	1.281.403,67
Banque Nationale Suisse, Ginebra	64.166,92	Comité Internacional de la Cruz Roja, Ginebra, cuenta corriente ...	53.633,30
Administración Federal de Contribuciones, Berna, impuesto anticipado, recuperable .....	21.070,05		
	<u>1.335.036,97</u>		<u>1.335.036,97</u>

#### CUENTA DE RESULTADOS DEL EJERCICIO 1978

INGRESOS		Fr.s.
Renta de títulos .....		<u>64.591,40</u>
GASTOS		
Derechos de custodia .....		629,60
Honorarios de verificación .....		765,—
Gastos diversos .....		98,80
		<u>1.493,40</u>
RESULTADO		
Superávit para el ejercicio 1978 .....		<u>63.098,—</u>
REPARTICIÓN ESTATUTARIA		
Asignación estatutaria a la reserva inalienable, según las disposiciones del artículo 8 de los estatutos: 15% del resultado antes indicado .....		9.464,70
Asignación estatutaria al CICR del resultado del ejercicio, después de la asignación estatutaria a la reserva inalienable (artículo 7 de los estatutos) .....		<u>53.633,30</u>
Total según indicado más arriba .....		<u>63.098,—</u>



**2. FONDO AUGUSTA**  
**BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1978**

ACTIVO	Fr.s.	PASIVO	Fr.s.
Titulos (obligaciones de fondos públicos suizos y otros) .....	89.000,—	Capital inalienable .....	100.000,—
Otros títulos suizos .....	24.931,95	Reserva para fluctuaciones de cambio .....	13.098,25
	<u>113.931,95</u>	Total fondos propios .....	<u>113.098,25</u>
Menos: Reserva para fluctuaciones de cambio ..	(5.246,95)		
Total de los títulos, según valor en bolsa .....	<u>108.685,—</u>		
Bancos .....	25.659,70		
Administración Federal de Contribuciones, Berna, impuesto anticipado, recuperable .....	1.695,40	CICR, Fondo de la Medalla Florence Nightingale, cuenta corriente .....	22.941,85
	<u>136.040,10</u>		<u>136.040,10</u>

**CUENTA DE RESULTADOS DEL EJERCICIO 1978**

GASTOS	Fr.s.	INGRESOS	Fr.s.
Derechos de custodia, gastos bancarios y de revisión .....	482,10	Contribución de la Cruz Roja de la República Federal de Alemania .....	18.580,—
	<u>482,10</u>	Rentas de títulos .....	4.772,50
		Intereses bancarios .....	71,45
			<u>23.423,95</u>

**RESULTADO**

Superávit para el ejercicio 1978, asignado al Fondo de la Medalla Florence Nightingale, según resolución de principio de la XXI Conferencia Internacional de la Cruz Roja .....	Fr.s. <u>22.941,85</u>
---	---------------------------

**3. FONDO DE LA MEDALLA FLORENCE NIGHTINGALE**  
**BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1978**

ACTIVO		PASIVO	
	Fr.s.		Fr.s.
Títulos de fondos públicos suizos (valor en bolsa: Fr. 63.940,—) .....	50.000,—	Capital .....	25.000,—
Reserva de medallas .....	10.054,—	Reserva:	
Banco .....	3.116,95	— Saldo favorable transferido del ejercicio anterior .....	39.390,40
Administración Federal de Contribuciones, Berna, impuesto anticipado, recuperable .....	1.127,—	Más: Superávit para el ejercicio 1978 .....	22.849,40
CICR, Fondo Augusta, cuenta corriente .....	22.941,85		62.239,80
	<u>87.239,80</u>		<u>87.239,80</u>

**CUENTA DE RESULTADOS DEL EJERCICIO 1978**

GASTOS		INGRESOS	
	Fr.s.		Fr.s.
Gastos de impresión y de envío de circulares, gastos de traducción y gastos varios .....	2.918,45	Rentas de títulos .....	3.220,—
Honorarios de verificación .....	365,—	Asignación del saldo favorable en 31 de diciembre de 1978 de la cuenta de resultados del Fondo Augusta, según resolución de principio de la XXI Conferencia Internacional de la Cruz Roja .	22.941,85
Derechos de custodia .....	29,—		<u>26.161,85</u>
	<u>3.312,45</u>		
<b>RESULTADO</b>		<b>Fr.s.</b>	
Superávit para el ejercicio 1978 .....		<u>22.849,40</u>	

#### 4. FONDO CLARE R. BENEDICT

##### BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1978

(expresado en \$US y establecido antes de la distribución del resultado)

ACTIVO	\$US	PASIVO	\$US
Titulos en cartera (valor en bolsa: \$US 994.106,50) .....	929.844,10	Fondos propios .....	1.000.000,—
Haber en bancos .....	289.709,32	Saldo favorable de la cuenta de resultados por distribuir .....	219.553,42
	<u>1.219.553,42</u>		<u>1.219.553,42</u>

##### CUENTA DE RESULTADOS DEL EJERCICIO 1978

GASTOS	\$US	INGRESOS	\$US
Derecho de custodia, honorarios y otros gastos administrativos .....	7.515,78	Renta de los títulos .....	74.414,29
		Intereses bancarios .....	12.131,51
		Beneficio neto resultante de ventas de títulos:	
		— ganancias .....	26.320,02
		— pérdidas .....	25.722,24
	<u>7.515,78</u>		597,78
			<u>87.143,58</u>

##### RESULTADO

Superávit para el ejercicio 1978 .....	\$US
	<u>79.627,80</u>

##### DETERMINACIÓN DEL SALDO FAVORABLE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1978 POR DIS- TRIBUIR

	\$US
Saldo transferido del ejercicio 1977 .....	139.925,62
Superávit para el ejercicio 1978 (según indicado más arriba) .....	<u>79.627,80</u>
Saldo favorable en 31 de diciembre de 1978 por distribuir .....	<u>219.553,42</u>

**5. FONDO FRANCÉS MAURICE DE MADRE**  
**BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1978**

ACTIVO		PASIVO	
	Fr.s.		Fr.s.
Títulos:		Capital:	
50 acciones S.I. Léman-Pelouse		Saldo transferido del ejercicio	
S.A. de 1.000 Fr. nominal .....	50.000,—	anterior .....	1.095.300,62
Obligaciones y abonarés de caja		Excedente de ingresos del ejercicio	
(valor en bolsa Fr. 1.116.700,—) .	<u>1.030.000,—</u>	1978 .....	<u>37.354,93</u>
Deudores:		Total fondos propios .....	1.132.655,55
— Administración Federal de		CICR, Ginebra, cuenta corriente	205,20
Contribuciones, Berna, im-			
puesto anticipado recuperable	14.130,40		
Bancos:			
— Cuenta corriente .....	28.730,35		
Activo transitorio .....	<u>10.000,—</u>		
	<u>1.132.860,75</u>		<u>1.132.860,75</u>

**CUENTA DE RESULTADOS DEL EJERCICIO 1978**

GASTOS	Fr.s.	INGRESOS	Fr.s.
Amortización al valor nominal de los títulos		Intereses del crédito otorgado a la S.I. Léman-	
adquiridos durante el ejercicio .....	3.005,—	Pelouse S.A. ....	5.444,08
Gastos de compra de los títulos y otros gastos		Rentas de títulos .....	36.516,40
bancarios .....	2.193,70	Intereses bancarios .....	3.122,65
Gastos de traducción y de impresión de una			
circular .....	1.499,50		
Honorarios .....	920,—		
Gastos varios .....	<u>110,—</u>		
	<u>7.728,20</u>		<u>45.083,13</u>
<b>RESULTADO</b>		Fr.s.	
Excedente de ingresos con respecto a los gastos del			
ejercicio 1978, transferido a la cuenta del capital		<u>37.354,93</u>	

COMITE INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

G i n e b r a

D I C T A M E N

relativo a la censura anual de cuentas  
del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1978

---

En cumplimiento de nuestra función de censores de cuentas del Comité Internacional de la Cruz Roja en Ginebra, hemos examinado las cuentas del año terminado el 31 de diciembre de 1978.


Hacemos constar que :

- el balance general y la cuenta de pérdidas y ganancias corresponden a los registros contables,
- las cuentas se mantienen con exactitud,
- el total del balance general de Fr. 27.381.635.- y el excedente de los gastos sobre los ingresos de Fr. 24.885.-, presentan razonablemente la situación financiera del Comité Internacional de la Cruz Roja al 31 de diciembre de 1978 y el correspondiente estado de resultados del ejercicio 1978.

En vista del examen efectuado, proponemos la aprobación de los documentos arriba citados, en la forma en que se presentan.

Ginebra, 30 de marzo de 1979

FINCIAIRE OFOR S.A.



pp J. P. ...

